
1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

3. AFFAIRES ADMINISTRATIVES

3.1. Approbation du procès-verbal du 24 janvier 2022

3.2. Demandes de dérogation mineure – Assemblées publiques de consultation

3.2.1. Demande de dérogation mineure numéro 2021-80427 – 104, boulevard Leclerc
Est – Lot numéro 4 191 069 du cadastre du Québec; *SAPT-2022-011 (8916)*

3.2.2. Demande de dérogation mineure numéro 2022-80002 – 94, rue Saint-Charles
Sud – Lot numéro 1 009 643 du cadastre du Québec; *SAPT-2022-012 (8917)*

3.2.3. Demande de dérogation mineure numéro 2021-80424 – 636 à 638, place de
Touraine – Lot numéro 1 401 433 du cadastre du Québec; *SAPT-2022-013 (8918)*

4. CORRESPONDANCE

5. DIRECTION GÉNÉRALE

5.1. Dépôt du rapport de vérification de l'optimisation des ressources; *DG-2022-007 (8956)*

5.2. Appui à des organismes – Fonds de développement des communautés de la MRC de La
Haute-Yamaska; *DG-2022-004 (8897)*

5.3. Renouvellement d'adhésion – Fédération canadienne des municipalités – 2022-2023;
DG-2022-001 (8892)

- 5.4. Réception définitive – Travaux de fabrication et installation d'arrêts de glace et de neige sur la toiture du centre Notre-Dame – Contrat numéro 214/2020 – Le Groupe Ultra (9000-3104 Québec inc.); *BP-2022-001 (8992)*
- 5.5. Service des incendies
 - 5.5.1. Adoption du rapport annuel 2021 d'activité du plan de mise en œuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de La Haute-Yamaska; *SI-2022-001 (8985)*
 - 5.5.2. Don d'habits de combat de pompier usagés à l'organisme Tela Bomberos; *SI-2022-002 (9006)*

6. SERVICES JURIDIQUES

- 6.1. Renouvellement d'entente – Transfert d'appels 9-1-1 – 2022-2023 – Sûreté du Québec; *SJ-2022-003 (8910)*
- 6.2. Renouvellement d'entente – Partage de service d'agent évaluateur – 2022-2024 – Service de police; *SJ-2022-005 (8927)*
- 6.3. Renouvellement d'entente – Gestionnaire de la formation des pompiers – 2022-2023 – École nationale des pompiers du Québec; *SJ-2022-007 (8929)*
- 6.4. Renouvellement d'entente et mise à jour d'une annexe – Communication et diffusion de données dans une banque en ligne – 2022-2023 – Société québécoise d'information juridique; *SJ-2022-012 (8950)*
- 6.5. Autorisation de signature – Convention d'aide financière pour le démantèlement et le remisage de l'œuvre d'Alfred-Pellan – Ministère de la Culture et des Communications; *SJ-2022-017 (9011)*

- 6.6. Adhésion au programme d'accompagnement justice et intervention communautaire (PAJIC) à la cour municipale de Granby; *SJ-2022-013 (8980)*
- 6.7. Demande de renouvellement – Reconnaissance à titre de zone touristique 2022-2026; *SJ-2022-016 (9000)*
- 6.8. Demande d'exemption de taxes foncières à la Commission municipale du Québec – Fondation du centre d'hébergement et de soins de longue durée Horace-Boivin – 250, rue Déragon et 242, rue Laurier; *SJ-2022-014 (8771)*
- 6.9. Étude et conclusion d'un contrat pour les services de vidange et de lavage des égouts sur demande pour l'année 2022 – Contrat numéro 016/2022; *APP-2022-004 (8989)*
- 6.10. Étude et conclusion d'un contrat pour la fourniture de terreau et de compost pour l'année 2022 – Contrat numéro 025/2022; *APP-2022-006 (8990)*
- 6.11. Étude et conclusion d'un contrat pour la fourniture et la livraison d'une benne épandeuse – Contrat numéro 018/2022; *APP-2022-005 (8994)*

7. SERVICE DES FINANCES ET DE L'ÉVALUATION

- 7.1. Dépôt de la liste des comptes et salaires payés autorisés en vertu du règlement numéro 0012-2007 (délégation de pouvoir autoriser des dépenses) du 9 au 31 janvier 2022; *SF-2022-004 (8991)*
- 7.2. Autorisation de signature – Convention d'aide financière – Programme d'aide au développement du transport collectif, volet 1 – Ministère des Transports du Québec; *SF-2022-005 (9002)*

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Mouvements de main d'oeuvre; *RH-2022-006 (9001)*

9. SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES, DES EAUX ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

- 10.1. Autorisation de signature – Convention d'aide financière – Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec – Volet redressement des infrastructures routières locales – Réfection de la rue Cowie (entre les chemins Bernard et René); *SIEMD-2022-021 (8966)*
- 10.2. Autorisation de signature – Convention d'aide financière – Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec – Volet accélération des infrastructures routières locales – Réfection de la rue Robitaille (de la rue Lemieux jusqu'à la limite de la municipalité du Canton de Shefford); *SIEMD-2022-022 (8967)*
- 10.3. Autorisation de signature – Convention d'aide financière – Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec – Volet redressement des infrastructures routières locales – Réfection de la rue Coupland, phase 2; *SIEMD-2022-023 (8969)*
- 10.4. Autorisation de signature – Convention d'aide financière – Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec – Volet soutien des infrastructures routières locales – Réfection de la rue Guertin (entre les rues Saint-Charles Sud et des Prés); *SIEMD-2022-024 (8971)*
- 10.5. Autorisation de signature – Entente relative à des travaux municipaux – Travaux de construction des infrastructures municipales – Projet d'ensemble de la rue des Écuyers – 9261-5194 Québec inc.; *SIEMD-2022-027 (8984)*
- 10.6. Autorisation à présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation – Réhabilitation de conduites d'eau potable; *SIEMD-2022-026 (8983)*

10.7. Réceptions définitives

10.7.1. Réception définitive – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Le Boisé Saint-Charles, phase III – Rue des Écuyers et montée des Seigneurs – Projet numéro 15-2017 – 9261-5194 Québec inc.; *SIEMD-2022-020 (8945)*

10.7.2. Réception définitive – Travaux de construction d'une conduite d'eau potable pour un projet d'ensemble situé sur la rue Guertin – Projet numéro 13-2018 – Gestion financière Jocelyn Paquette inc.; *SIEMD-2022-025 (8974)*

11. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

12. SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

12.1. Demande d'autorisation pour l'utilisation d'un terrain – 1200, boulevard Industriel – Club Avion Modèles de Granby inc. – 2022; *ASC-2022-021 (8973)*

12.2. Élaboration d'une politique du sport et de l'activité physique – 2022-2023 – Comité de pilotage; *ASC-2022-026 (8997)*

12.3. Planification et renouvellement – Politique Municipalité amie des aînés (MADA) – 2022; *ASC-2022-016 (8964)*

12.4. Renouvellement de la politique culturelle – 2022-2023 – Comité de pilotage; *ASC-2022-027 (8998)*

12.5. Mandat de gestion – Addenda à l'entente 2021-2025 – Place du Marché – 2022 – Vie culturelle et communautaire de Granby; *ASC-2022-015 (8963)*

12.6. Protocole d'entente – Société d'histoire de la Haute-Yamaska – 2022-2024; *ASC-2022-020 (8972)*

12.7. Protocole d'entente – Équipe d'intervention Azimut – Partage Notre-Dame – 2021-2024; *ASC-2022-014 (8962)*

- 12.8. Demande d'aide financière – Harmonie des saisons – 2021; *ASC-2022-018 (8968)*
- 12.9. Demande d'aide financière – Travaux d'accessibilité pour l'église Sainte-Famille – Conseil de fabrique de la paroisse Saint-Joseph de Granby; *ASC-2022-013 (8961)*
- 12.10. Demande d'aide financière – Addenda à l'entente 2021-2025 – Projet « Samedi de jouer avec papa » – Vie culturelle et communautaire de Granby; *ASC-2022-012 (8960)*
- 12.11. Demande de commandite – Événement caritatif « La Marche / La Course » – Printemps 2022 – La Maison Au Diapason; *ASC-2022-029 (9004)*
- 12.12. Remboursement de facture – Addenda à l'entente 2021-2025 – Location de locaux pour camps de jour dans les écoles du Centre de services scolaire du Val-des-Cerfs – 2021 – Vie culturelle et communautaire de Granby; *ASC-2022-008 (8947)*
- 12.13. Demande de remboursement des dépenses liées à la COVID-19 – Granby Multi-Sports – 2021; *ASC-2022-024 (8978)*
- 12.14. Programme de soutien aux initiatives culturelles – 2022 – Modification de la résolution numéro 2021-10-0901; *ASC-2022-025 (8987)*

13. RÉGLEMENTATION

- 13.1. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1885-1990 sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique afin de remplacer les plans de l'annexe « X » concernant les stationnements du Centre aquatique Desjardins de Granby et du Parc Dubuc
- 13.2. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0877-2019 visant le projet « Dans ma rue, on joue! » afin de remplacer le plan des rues de la Ville
- 13.3. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élu(e)s de la Ville de Granby

- 13.4. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement général numéro 0047-2007 afin d'abroger les articles portant sur la sécurité des piscines résidentielles
- 13.5. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP06-2022 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin d'ajouter le programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur Denison Est
- 13.6. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP07-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de limiter la hauteur des bâtiments à 2 étages et d'un maximum de 8 mètres de hauteur pour les bâtiments principaux dans les zones concernées par le Programme particulier d'urbanisme (PPU) Denison Est
- 13.7. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP08-2022 modifiant le Règlement numéro 0668-2016 de construction afin d'autoriser des bâtiments sans fondations permanentes pour les bâtiments offrant des services gouvernementaux
- 13.8. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP09-2022 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin de modifier l'aire du plan particulier d'urbanisme (PPU) du secteur Saint-Jude Nord afin d'y retirer un secteur au sud-ouest et de modifier l'affectation des aires « résidentielle de forte densité » et « commerciale de faible densité » dans le secteur au sud de la rue Principale et à l'ouest de la route Jean-Lapierre
- 13.9. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP10-2022 modifiant le Règlement numéro 0677-2017 sur les plans

d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) afin d'assujettir le secteur situé à l'est de la route Jean-Lapierre au « PIIA-12 », d'assujettir le secteur situé de part et d'autre de la rue Principale et à l'est de la route Jean-Lapierre au « PIIA-22 », d'assujettir le secteur au Nord de la rue Glen et à l'est de la rue Vittie à l'aire « PIIA-34 » et ajuster les limites de l'aire « PIIA-20 » au nord de la rue du Mont-Saint-Bruno

13.10. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP11-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'agrandir la zone commerciale EC01C à même les zones commerciales EC05C, EC06C et EC07C, d'agrandir la zone commerciale EC03C à même la zone commerciale EC08C, de créer la zone industrielle EH06I à même une partie de la zone commerciale EH03C, de changer la vocation de la zone résidentielle FG05R en zone industrielle, de créer les zones publiques GG07P et GG08P et la zone industrielle GG01I à même la zone résidentielle GG01R et d'assujettir les nouvelles zones industrielles EH06I, FG05I et GG01I aux dispositions sur l'affichage du groupe de zones « Industriel »

13.11. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP14-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'intégrer les nouvelles normes provinciales applicables en matière de sécurité des piscines résidentielles

13.12. Adoption – Règlement numéro 1100-2022 modifiant le Règlement numéro 0526-2014 décrétant la tarification de certains services municipaux afin de modifier l'annexe « A-5 » pour la « Division aquatique » concernant les cours privés ainsi que les cartes prépayées, d'abroger l'annexe « A-5 » intitulée « Bibliothèque Paul-O.-Trépanier » et afin de modifier

l'annexe « A-7 » pour la « Division ingénierie » le remboursement au promoteur d'un surdimensionnement pour les « conduite d'eau potable » et « vanne »

13.13. Adoption – Règlement numéro 1101-2022 modifiant le Règlement numéro 0538-2015 concernant la régie interne des séances du conseil et des comités de la Ville de Granby afin de remplacer l'article 8 relativement aux catégories de sujets de l'ordre du jour et de corriger l'article 43

13.14. Adoption – Règlement numéro 1102-2022 modifiant le Règlement numéro 0008-2007 concernant le Comité consultatif d'urbanisme afin de prévoir un mandat d'un an pour les membres autres qu'un élu

13.15. Adoption – Règlement numéro 1103-2022 modifiant le Règlement numéro 0666-2017 sur les permis et les certificats afin d'ajouter des travaux assujettis à l'obtention d'un certificat d'autorisation et d'ajouter des dispositions applicables à l'aménagement et le recouvrement d'une aire de stationnement

13.16. Adoption – Règlement numéro 1104-2022 modifiant le Règlement numéro 1092-2021 décrétant certaines impositions et cotisations pour l'année 2022 visant à modifier le taux d'intérêt pour certaines échéances

13.17. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption – Règlement numéro 1105-2022 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin d'agrandir l'aire résidentielle de forte densité « Rfo » à même une partie de l'aire résidentielle de densité moyenne « Rm » dans le secteur situé au sud de la rue Lindor, à l'intersection avec la rue Irwin, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP33-2021

13.18. Adoption – Règlement numéro 1106-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de revoir les normes relatives aux enseignes directionnelles, de créer la nouvelle zone résidentielle GH15R, de relocaliser des cours d'eau dans le secteur situé au nord de la rue Jutras, de retirer un cours d'eau dans le secteur situé au nord de la rue de Sillery et à l'est de la rue Saint-Jude Nord et d'assujettir la zone commerciale GK07C aux dispositions sur l'affichage du groupe de zones « Artère commerciale », initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP34-2021 et SP01-2022

13.19. Adoption – Règlement numéro 1107-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'autoriser les habitations multifamiliales dans la zone commerciale GJ19C et d'autoriser les restaurants dans la zone commerciale CL02C, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP35-2021 et SP02-2022

13.20. Adoption – Résolution accordant un permis d'agrandissement portant le numéro 2021-3804 pour l'établissement situé au 65, rue du Centre, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adoptée sous les projets de résolution numéros PPR08-2021 et SPR01-2022

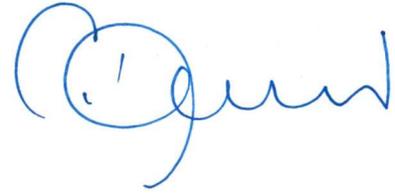
14. AFFAIRES NOUVELLES

15. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

Fait à Granby, Québec, ce 4 février 2022.

L'assistante-greffière,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Catherine Bouchard', written in a cursive style.

M^e Catherine Bouchard

CB/mg